



CENTRO AUDIOVISIVI BOLZANO
CENTRO TREVÌ

ALTO ADIGE DA SCOPRIRE



MARZO 2018



Un film per scoprire la storia, l'arte e la cultura dell'Alto Adige



GRATUITAMENTE IN MEDIATECA

 catalogo documentari alto adige del centro audiovisivi bolzano



La conoscenza del nostro territorio, della sua storia, delle sue tradizioni e delle sue specificità, è fondamentale per la formazione di una maggiore consapevolezza e rappresenta uno strumento di interazione tra passato e futuro.

Il Centro Audiovisivi di Bolzano presso il Centro Culturale Trevi mette a disposizione questa brochure tematica con l'obiettivo di promuovere e valorizzare il patrimonio audiovisivo della Sezione Alto Adige della Mediateca che viene

L'editore si rende disponibile per eventuali aventi diritto sul materiale utilizzato.

promosso e presentato in più sedi sul territorio, in collaborazione con le agenzie di educazione permanente di Bolzano, Merano e le rispettive sedi periferiche, tramite proiezioni, presentazioni con gli autori, convegni sul tema, visite guidate. 250 documentari e filmati di interesse locale che raccontano la storia, l'arte, la cultura, la società, lo sviluppo di una terra plurilingue come l'Alto Adige e ne approfondiscono aspetti anche meno noti.





Personaggi e protagonisti in Alto Adige

Dallo sport al turismo, innamorati delle proprie origini

DOCUMENTARI PRESENTATI IN QUESTA RASSEGNA

Armin Zöggeler La leggenda dello slittino (Nora Ganthaler, Markus Frings)	2017	DVD	pag. 9
Emma Hellenstainer Una grande albergatrice (Jochen Unterhofer)	2004	DVD	pag. 11
Giuliano Calore Discesa senza freni al Passo dello Stelvio (Fabrizio Lussu)	2017	DVD	pag. 13
Reinhold Messner Il quindicesimo 8000 (Reinhold Messner)	2014	DVD	pag. 15

ULTERIORI SUGGERIMENTI

Hans Trojer Dal fabbro all'inventore (Gerd Staffler)	2011	DVD	pag. 23
Herthilde Gabloner In arte Maria Gardena (Herthilde Gabloner)	2004	LIBRO	pag. 21
Hugo Atzwanger Fotografo. Artista. Etnologo (Lucio Rosa)	2009	DVD	pag. 19
I Fratelli Durst Precursori della Polaroid (Gerd Staffler)	2011	DVD	pag. 23
Ivo Barnabò Micheli In eterno movimento (Astrid Kofler, Helmuth Lechthaler)	2016	DVD	pag. 17
Jolanda Zamolo Dalla Bona Pioniera dell'architettura (Lorenzo Paccagnella)	2003	DVD	pag. 21
Karl Plattner Eredi della solitudine (Fiorella e Pierluigi Albertoni)	1994	DVD	pag. 19
Luis Trenker Figliol prodigo (Andreas Perugini)	2006	DVD	pag. 17
Max Glauber Le prime radio in Italia (Federico Campana)	2008	DVD	pag. 25
Peter Mitterhofer La macchina da scrivere (Jochen Unterhofer)	2007	DVD	pag. 25



Calendario proiezioni

Per il programma completo delle proiezioni invitiamo a consultare i siti delle agenzie o a mettersi in contatto direttamente con le segreterie.

02/03/2018 - h. 16:00
UPAD Sede di Merano
Margarete Maultasch
Regia: A. Gruber (2007) 53'

05/03/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Bolzano
Il Tesoro di Loreto a Chiusa
Regia: P. Quartana (1999) 29'

06/03/2018 - h. 19:45
CEDOCS Gruppo Alpini Centro
Il castello in Alto Adige
Regia: E. Chiodi, G. Zoccatelli (1991) 40'

09/03/2018 - h. 16:00
UPAD Sede di Merano
Non possiamo sognare un cielo limpido
Regia: C. Tartarotti (2014) 92'

12/03/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Bolzano
Dipinti tirolesi su ragnatela
Regia: P. Quartana (1999) 17'

15/03/2018 - h. 18:00
UPAD Centro Giovani Appiano
Al tempo dei radaroli
Regia: H. Wieser (1989) 90'

16/03/2018 - h. 16:00
UPAD Sede di Merano
Architette. Vita e opere
Regia: L. Paccagnella (2003) 47'

19/03/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Bolzano
Genesi di un'opera d'arte
Regia: O. Pallozzi, C. Costa (1987) 30'

20/03/2018 - h. 18:00
CEDOCS Sede di Bolzano
Viticultura nel Tirolo
Regia: F. J. Haller (2006) 30'

26/03/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Bolzano
Quel mazzolin di fiori
Regia: S. Faggioni (2002) 58'

27/03/2018 - h. 20:30
CEDOCS Circostrizione Don Bosco
Il destino di una fabbrica
Regia: V. C. Chan (2013) 50'

03/04/2018 - h. 19:45
CEDOCS Gruppo Alpini Centro
Al tempo dei radaroli
Regia: H. Wieser (1989) 90'

09/04/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Bolzano
Franco D'Andrea Jazz Pianist
Regia: A. Pichler (2006) 55'

16/04/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Bolzano
Architette. Vita e opere
Regia: L. Paccagnella (2003) 47'

17/04/2018 - h. 18:00
CEDOCS Sede di Bolzano
Claudia de' Medici
Regia: L. Stoffella (2006) 43'

24/04/2018 - h. 20:30
CEDOCS Circostrizione Don Bosco
Thaler di nome Franz
Regia: M. Tarducci (2014) 60'

26/04/2018 - h. 15:30
UPAD Club La Ruga Bolzano
Parchi naturali in Alto Adige
Regia: H. Schönegger (2004) 45'

03/05/2018 - h. 15:30
UPAD Club La Ruga Bolzano
Aperitivo al Bristol
Regia: G. Deghenghi (2006) 24'

10/05/2018 - h. 15:30
UPAD Club La Ruga Bolzano
Al tempo dei radaroli
Regia: H. Wieser (1989) 90'

15/05/2018 - h. 18:00
CEDOCS Sede di Bolzano
Hugo Atzwanger (1883-1960)
Regia: L. Rosa (2009) 50'

24/05/2018 - h. 15:30
UPAD Sede di Egna
Reinhold Messner
Regia: R. Messner (2014) 50'

29/05/2018 - h. 20:30
CEDOCS Circostrizione Don Bosco
Malgrado le bombe
Regia: G. Scagnetti, R. Iacopini (2014) 60'

Sport/Slittino



Armin Zöggeler
La leggenda dello slittino

ITALIA
2017
DOCUMENTARIO
DVD
37'
Lingua: Tedesco
Sincronizzato: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Nora Ganthaler
Markus Frings

PRODUZIONE
Mediaart Production
(Bolzano)

Il film racconta la straordinaria carriera dell'atleta altoatesino Armin Zöggeler, divenuto campione del mondo a soli 14 anni ed in seguito vincitore di 57 gare di Coppa del Mondo e 6 medaglie in sei edizioni consecutive dei Giochi Olimpici. Questo incredibile campione ha reso Le Olimpiadi di Torino un'efficacissima cassa di risonanza per lo slittino. Il filo conduttore del film è costituito dalle suggestive immagini al rallentatore della pista di ghiaccio (pista artificiale Königsee, Berchtesgaden) riprese dalle telecamere highspeed slow motion. Mostra la discesa nei minimi dettagli e in una nuova dimensione temporale finora sconosciuta e quindi inedita. Nell'autunno 2014 Armin Zöggeler ha annunciato la fine della sua carriera conclusa con un record anche per quanto riguarda la longevità: 40 anni di carriera da professionista nel mondo dello slittino. Un atleta con un passato sportivo strepitoso.

© 2017 Provincia autonoma di Bolzano - Centro Audiovisivi



Turismo/1900



Frau Emma Europa Una grande albergatrice a Villabassa

ITALIA
2014
DOCUMENTARIO
DVD
20'
Lingua: Italiano/Tedesco
Disponibilità: Prestito

REGIA
Jochen Unterhofer

PRODUZIONE
Taenia Production
(Terlano)

Emma Hellenstainer trasformava le sue idee in realtà. Originaria di una famiglia di ristoratori di St. Johann nel Tirolo, a soli 20 anni giunse a Dobbiaco per entrare in possesso di una vecchia fabbrica di birra. Non ebbe vita facile quando aprì i battenti della locanda: "E dicono che sia così bello qui.. per tre quarti dell'anno c'è un freddo. E i cocchieri, i mercanti, i viaggiatori, vogliono solo e sempre canederli!" Ma decise di resistere pensando che il gusto delle persone si potesse anche coltivare. Il suo successo divenne leggendario. Bastava scrivere sulla busta «Frau Emma Europa» perché qualsiasi missiva arrivasse a destinazione. Aveva costruito l'albergo Schwarzadler di Villabassa con il preciso intento di mirare alla qualità del servizio. Suo figlio Eduard diede vita a un albergo rinomato sulle rive del Lago di Braies, le sue figlie al Grand Hotel Emma a Merano. Con il suo carisma incantò ospiti di tutto il mondo.

© 2011 Provincia autonoma di Bolzano - Centro Audiovisivi



Sport/Ciclismo



48 Tornanti di notte In discesa senza freni sul Passo dello Stelvio

ITALIA
2017
DOCUMENTARIO
DVD
53'

Lingua: Italiano
Sottotitoli: Inglese, Tedesco
Disponibilità: Prestito

REGIA
Fabrizio Lussu

PRODUZIONE
Stuffilm Creativeye
(Bra, Cuneo)



Giuliano Calore, padovano classe 1938, ha fatto la storia del ciclismo estremo affrontando le più importanti salite e discese del mondo del ciclismo. A riprese del film iniziate, Giuliano, che oggi ha 77 anni, decide di stupirci realizzando un ultimo record: affrontare in discesa il Passo dello Stelvio senza manubrio, senza freni, di notte, illuminando gli insidiosi tornanti con la sola luce di una piccola pila tascabile. Il documentario mostra l'ultima follia sportiva di un personaggio a metà fra un gentiluomo d'altri tempi e un guascone da osteria, e indaga le cause che hanno trasformato una genuina passione in un'ossessione che piano piano si è sostituita ad affetti e amicizie. Dopo 40 anni di vita ordinaria, una moglie, tre figli, un modesto lavoro all'Enel, ha inforcato la bicicletta e si è trasformato, come fa Superman quando indossa il mantello. Una discesa senza freni nelle ambizioni, nelle motivazioni, nelle paure e nei sogni dell'uomo.

© 2017 Provincia autonoma di Bolzano - Centro Audiovisivi

Sport/Alpinismo



Reinhold Messner Il quindicesimo 8000

ITALIA
2014
DOCUMENTARIO
DVD
50'
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Reinhold Messner

PRODUZIONE
Cinehollywood
(Milano)



Una grande passione, una filosofia di vita: per Reinhold Messner la montagna è da sempre carica di significati altri e profondi che rimandano al senso ultimo dell'esistenza. Protagonista di imprese entrate nella Storia, questa leggenda vivente dell'alpinismo ha deciso di dedicare un tributo alla montagna per raccontare ciò che accade in noi quando ci consegniamo alle montagne, ai loro pericoli, ma anche alla loro grandezza e ai loro misteri. Così è nata l'idea dei Messner Mountain Museum, definiti dall'alpinista il suo quindicesimo 8000: cinque sedi disseminate tra Dolomiti e Ortles, in cui cimeli della storia dell'alpinismo si alternano a opere d'arte e oggetti provenienti da Paesi alpini di tutto il mondo, raccolti durante viaggi e spedizioni. In questo straordinario DVD Reinhold Messner ci accompagna alla scoperta dei valori della montagna. Dei suoi valori.

© 2014 Provincia autonoma di Bolzano - Centro Audiovisivi

Cinema/Registi



ITALIA
2006
DOCUMENTARIO
DVD
50'
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Andreas Perugini

PRODUZIONE
CAB Centro Audiovisivi Bolzano
Studio ZEM (Bolzano)



Luis Trenker
Figliol prodigo



ITALIA
2016
DOCUMENTARIO
DVD
54'
Lingua: Tedesco
Sottotitoli: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Astrid Kofler, Helmuth Lechthaler

Ivo Barnabò Micheli
Una Reise. In eterno movimento

PRODUZIONE
Audiovision (Terlano)



Arte/Pittura/Fotografia



ITALIA
1994
DOCUMENTARIO
DVD
15'.
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Fiorella e Pierluigi Albertoni

PRODUZIONE
Roma Audiovisivi Films (Roma)



Karl Plattner
E il suo paese natale: Burgusio



Hugo Atzwanger
Fotografo Artista Etnologo



ITALIA
2009
DOCUMENTARIO
DVD
50'
Lingua: Tedesco
Sincronizzato: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Lucio Rosa

PRODUZIONE
Studio Film TV (Bolzano)



Architettura/Donne



ITALIA
2004
BIOGRAFIA
LIBRO
112 p.
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Herthilde Gabloner

PRODUZIONE
CAB Centro Audiovisivi Bolzano



Chi tira i fili?
Herthilde Gabloner. In arte Maria Gardena



Architette
Tre pioniere dell'architettura



ITALIA
2003
DOCUMENTARIO
DVD
47'
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Lorenzo Paccagnella

PRODUZIONE
Prisma | Centro Documentazione
Donna (Bolzano)



Tecnologia/Fototecnica Macchine Agricole



ITALIA
2009
DOCUMENTARIO
DVD
10'
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Gerd Staffler

PRODUZIONE
Curatorium per i Beni Tecnici Culturali
(Bolzano)



I fratelli Durst
Precursori della Polaroid



ITALIA
2009
DOCUMENTARIO
DVD
10'
Lingua: Italiano
Disponibilità: Prestito

REGIA
Gerd Staffler

PRODUZIONE
Curatorium per i Beni Tecnici Culturali
(Bolzano)



Macchine agricole
Trojer, dal fabbro all'inventore

Inventori/Radio Macchina da scrivere



ITALIA
2007
DOCUMENTARIO
DVD
29'
Lingua: Italiano/Tedesco
Disponibilità: Prestito

REGIA
Jochen Unterhofer

PRODUZIONE
Taenia Production & Communication
(Terlano)



Un'invenzione cambia il mondo
La macchina da scrivere



Unda Radio
Max Glaufer e le prime radio in Italia



ITALIA
2008
DOCUMENTARIO
DVD
52'
Lingua: Italiano/Tedesco
Disponibilità: Prestito

REGIA
Federico Campana

PRODUZIONE
Miramonte Film (Bolzano)



Il Centro Audiovisivi di Bolzano promuove e diffonde la cultura audiovisiva, cinematografica e multimediale. La Mediateca è un punto di riferimento per tutti gli appassionati di cinema e coloro che intendono avvicinarsi a questa forma d'arte o approfondire la conoscenza delle arti e nuovi media, della storia e cultura del territorio attraverso il linguaggio filmico e le nuove tecnologie. Una struttura moderna e accogliente con personale qualificato che fornisce informazioni e offre consulenza per orientarsi nel vasto panorama del film d'autore.

Tutti i cittadini interessati possono prendere in prestito gratuitamente i film e documentari citati in questa rassegna e scegliere tra molti altri titoli disponibili nella Mediateca del Centro Audiovisivi di Via Cappuccini 28 a Bolzano. Una raccolta in costante aggiornamento di opere a partire dalle origini fino ad oggi.

Sezione Cinema **13.000 film**
Sezione Arti & New media **1.000 documentari**
Sezione Alto Adige **1.500 documentari**
Colonne sonore **1.000 cd musicali**
Biblioteca del cinema **1.000 libri**

Modalità di prestito

Il prestito è gratuito
Possono essere presi in prestito
5 film e 5 colonne sonore per 7 giorni
5 libri per 30 giorni

CENTRO AUDIOVISIVI BOLZANO

presso il Centro Trevi

Via Cappuccini 28
39100 Bolzano

Prestito mediateca 0471 303396/97

Prestito interbibliotecario 0471 303398

prestito-audiovisivi@provincia.bz.it | www.provincia.bz.it/audiovisivi



Orario di apertura al pubblico

Lunedì	14:30 - 18:30
Martedì, Mercoledì, Venerdì	10:00 - 12:30 / 14:30 - 18:30
Giovedì	10:00 - 19:00
Sabato	10:00 - 12:30



ALTO ADIGE DA SCOPRIRE

Marzo 2018



Handwritten signature

